FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 50
Enu 46

CINQUIÈME DU CAN

Province Nova Scotia — District No. 50 — S. District No. 26 — Enumeration District / District du recenseur — No. 2 — in / dans — Town of New Glasgow (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 22

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John A. Cameron — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (Specify age when acquired) / INFIRMITÉS (Spécifier l'âge lors de l'acquisition)	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family or household. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinal number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de ordre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to be or of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. If an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou au dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (sans subordonnés.)	State whether person is employed, as for wages, in modern mill, factory, foundry, office, store, etc. / Mentionner si la personne est employée, comme ouvrière, dans un moulin, une fabrique, une fonderie, un bureau, un magasin, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines durant lesquelles elle a travaillé en 1910 à son emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines durant lesquelles elle a travaillé en 1910 à un emploi supplémentaire ou au dehors de son emploi principal ou de son métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires ou d'autres sources que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux de salaire par heure. — Cents. / Centins.	Mentions if any of the persons enumerated are employed in any industry other than agriculture, as in lumber camp, factory, shop, mine, etc. / Mentionner si quelques-unes des personnes ci-dessus énumérées sont employées dans quelque industrie autre que l'agriculture, comme dans un chantier de bois, une manufacture, un atelier, une mine, etc.	Number of employees employed in this establishment at the date of the census. / Nombre d'employés dans cet établissement à la date du recensement.	Number of employees employed in this establishment at the highest month of the year. / Nombre d'employés dans cet établissement durant le mois le plus actif de l'année.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Total earnings in 1910 of all employees. / Gain total en 1910 de tous les employés.	Rate of wages per hour. / Taux de salaire par heure. — Cents. / Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per week. / Coût de l'assurance en centins par semaine.	Number of years at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person speak English? If not, what other language? / Cette personne peut-elle parler l'anglais? Sinon, quelle autre langue parle-t-elle?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	206	Langille Arthur Edwin	Vincent St	M	son	S	Aug	1908	2	N.S.			Scotch	Canadian	Anglican																	yes	yes	Eng.			
2		" Ralph Edward	" "	M	son	S	May	1901	10	N.S.			Scotch	Canadian	"																	yes	yes	Eng.			
3		" Evaline	" "	F	daughter	S	May	1904	6	N.S.			Scotch	Canadian	"																	yes	yes	Eng.			
4	185	207	Liddle Walker	" "	M	Head	M	Oct	1844	66	England	1883	English	Canadian	Meth.	plasterer																yes	yes	Eng.			
5			" Alice M.	" "	F	Wife	M	June	1853	57	England	1883	English	Canadian	Meth.																		yes	yes	Eng.			
6			Fraser Alex. D	" "	M	adopted	S	Nov	1837	73	N.S.		Scotch	Canadian	Pres.	merchant																	yes	yes	Eng.			
7			Munro Seaforth	" "	M	boarder	S	June	1890	16	N.S.		Gaelic	Canadian	Bapt.	horse awaker	2-9-05	yr			Rolling Mills	35		54	22								yes	yes	Eng.			
8	189	208	Pepper Joseph	" "	M	Head	M	July	1871	40	Newfd.	1899	English	Canadian	Meth.	spring maker	6-6-15	yr			Steel Works	52		60	420				1000		8 cts	yes	yes	Eng.			
9			" Matilda	" "	F	Wife	M	Mar.	1872	39	Hungary		English	Canadian	Meth.																		yes	yes	Eng.			
10	190	209	Tattrie George L.	" "	M	Head	M	April	1868	43	N.S.		Scotch	Canadian	Pres.	assist agent	11-4-05	yr			R R Express	310		54	70				1000		12 cts	yes	yes	Eng.			
11			" Sabina	" "	F	Wife	M	July	1872	38	N.S.		Scotch	Canadian	Pres.																		yes	yes	Eng.			
12			" Margaret Jean	" "	F	daughter	S	Oct	1905	5	N.S.		Scotch	Canadian																			yes	yes	Eng.			
13			" Arthur Daniel	" "	M	Son	S	Jany	1908	3	N.S.		Scotch	Canadian																			yes	yes	Eng.			
14			" Gilbert Lewis	" "	M	son	S	June	1909	1	N.S.		Scotch	Canadian																					Eng.			
15	191	210	Blomfield Benjn	" "	M	Head	M	October	1862	53	England	1903	English	Canadian	Meth.	helper	6-8-15	yes			Steel Works	52		60	420							yes	yes	Eng.			
16			" Emma	" "	F	Wife	M	Dec	1869	71	England	1892	English	Canadian	Meth.																		yes	yes	Eng.			
17			Edward William H.	" "	M	Separ.	M	May	1877	34	England	1903	English	Canadian	Meth.	Engineer	6-9-15	yes			Steel Works	52		60	420							yes	yes	Eng.			
18			" Catherine Mary	" "	F	" wife	M	Jan	1883	26	N.S.		Scotch	Canadian	Meth.																		yes	yes	Eng.			
19			" Doris Emma	" "	F	granddaughter	S	May	1907	4	N.S.		Eng. Scotch	Canadian																			yes	yes	Eng.			
20			" Winifred Mackay	" "	F	granddaughter	S	May	1908	3	N.S.		Eng. Scotch	Canadian																					Eng.			
21			" Gathering Ellen	" "	F	granddaughter	S	June	1910	1/2	N.S.		English	Canadian																								
22	192	211	Mullins Percy	" "	M	Head	M	July	1867	43	P.E.I.		English	Canadian	Pres.	Conductor	1-0-05	yes	yes														yes	yes	Eng.			
23			" Augusta Wall	" "	F	Wife	M	Nov	1869	41	N.S.		English	Canadian	Pres.																		yes	yes	Eng.			
24			" Albert	" "	M	son	S	May	1899	11	N.S.		English	Canadian	Pres.	assistant	6-6-3.7	yes			Grocery Works	52		60	675							yes	yes	Eng.			
25			" Amanda	" "	F	daughter	S	Jany	1901	10	N.S.		English	Canadian	Pres.																		yes	yes	Eng.			
26			" Lilford	" "	M	Son	S	Sept	1902	8	N.S.		English	Canadian	Pres.	Engineer	6-6-42	yes			Rolling Mills	52		60	2520							yes	yes	Eng.			
27			" Ada	" "	F	daughter	S	Nov	1874	36	N.S.		Eng.	Canadian	Pres.																		yes	yes	Eng.			
28			" Percy	" "	M	Son	S	Oct	1906	4	N.S.		English	Canadian																			yes	yes	Eng.			
29			" Rudyard K.	" "	M	son	S	Jany	1909	1	N.S.		English	Canadian																			yes	yes	Eng.			
30			" Anna	" "	F	daughter	S	Mar	1901	10	N.S.		English	Canadian																			yes	yes	Eng.			
31			Emma	" "	F	daughter	S	Jany	1903	8	N.S.		English	Canadian																			yes	yes	Eng.			
32			George Ewan	" "	M	son	S	Jany	1909	2	N.S.		English	Canadian																			yes	yes	Eng.			
33	193	212	Fraser Daniel E	Pleasant St	M	Head	M	Mar.	1833	78	N.S.		Scotch	Canadian	Pres.	agent R R		yes																			
34			" Edna	" "	F	Wife	M	June	1862	67	N.S.		Scotch	Canadian	Pres.																						
35			" Mary	" "	F	daughter	S	Dec	1876	34	N.S.		Scotch	Canadian	Pres.	dep. city clerk	6-6-67	yes			Post Office	52		90	364												
36			Bushy Ethel	" "	F	granddaughter	S	Dec	1901	10	N.S.		English	Canadian	Pres.	clerk paymaster	6-6-19	yes			Lumber Yard	28		54	92												
37	194	213	Cameron William	" "	M	Head	M	July	1855	55	N.S.		Scotch	Canadian	Pres.	Bookkeeper		yes			Shingle								2000		12 cts							
38			" Ella	" "	F	Wife	M	June	1857	53	N.S.		French	Canadian	Pres.																						
39			" Alice G.	" "	F	daughter	S	Jany	1891	21	N.S.		Scotch	Canadian	Pres.																						
40			" Mary P.	" "	F	daughter	S	Oct	1895	15	N.S.		Scotch	Canadian	Pres.																						
41	195	214	Gunn Mary	" "	F	Head	W	June	1857	54	N.S.		Scotch	Canadian	Pres.																						
42			Sparks Rachel	" "	F	daughter	M	April	1885	26	N.S.	1887	Scotch	Canadian	Pres.																						
43			" John K.	" "	M	son in law	M	Oct	1883	27	N.S.		English	Canadian	Meth.	assistant	6-6-15	yes			Steel Works	52		60	196				2000		12 cts						
44			Gunn Christine	" "	F	daughter	S	Jany	1887	24	N.S.	1887	Scotch	Canadian	Pres.	Cook keeper	10-7.26	yes			Grocery	52		60	312												
45			Anderson Co. Co.	" "	M	boarder	M	July	1854	53	N.S.		Scotch	Canadian	Pres.	merchant	20-0-54	yes			Retail Store																
46			Priest Arthur	" "	M	boarder	S	Dec	1888	25	N.S.		Scotch	Canadian	Bapt.	Draughtsman	6-6-15	yes			Steel Works	52		60	936												
47	196	215	Kay James	Nelson St	M	Head	W	Dec	1838	72	Scotland	1857	Scotch	Canadian	R.C.	Trader		yes																			
48			Fraser Edna	" "	F	adopted daughter	M		1883	27	N.S.		Scotch	Canadian	Bapt.																						
49			" John William	" "	M	daughter's husband	M	Mar.	1880	31	U.S.		Scotch	Canadian	Bapt.	printer	10-6-51	yes			Printing Office	52		70	364												
50	197	216	Harrison Jamison H.	" "	M	Head	M	Dec	1854	56	Ireland	1857	Irish	Canadian	Anglican	Baker	6-6-12	yes			Steel Works	52		60													